



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

L'Agence Parcs Canada
1869 rue Upper Water,
Pièce AH 201
Halifax (Nouvelle- Écosse.
B3J 1S9

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

L'Agence Parcs Canada
1869 rue Upper Water,
Pièce AH 201
Halifax (Nouvelle- Écosse.
B3J 1S9

Title-Sujet Projet de rénovation du blockhaus, Lieu historique national du Fort-George		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P201-18-0166/A		Amendment No./N° de modification de l'invitation 002
Client Ref. No. - No. de réf du client. 1504		Date: 19 octobre 2018
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-18-00845316		
Solicitation Closes:		
at - à 14h 00	on - le 30 octobre 2018	Time Zone - Fuseau horaire ADT - HAA
F.O.B. - F.A.B.		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Jaime Creaser, Jaime.Creaser@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (902. 426-7513		Fax No. - No de FAX: (902. 426-1775
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein - Voir aux présentes		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print.
À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire
en caractères d'imprimerie.

Vendor/Firm Name - Nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de téléphone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

MODIFICATION 002

Cette modification vise à modifier le tableau des prix unitaires et répondez aux questions à l'offre à commande 5P201-18-0166/A :

1. MODIFICATION DU TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Article 3 Div 09 Peinture

SUPPRIMER :

Chaque

REEMPLACER AVEC :

m²

2. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1. Comment l'entrepreneur peut-il communiquer avec l'agente de négociation du contrat?

R1. L'agente de négociation du contrat est Jaime Creaser. Courriel : Jaime.Creaser@pc.gc.ca, numéro de téléphone : 902-426-7513. Télécopieur : 902-426-1775 (voir la page titre de l'appel d'offres).

Q2. Le site Web indiquait que ce projet est estimé à entre 1 000 000 et 5 000 000 \$. Est-ce bien le cas?

R2. Le site Web a été mis à jour depuis et indique une valeur de 500 000 \$ à 1 000 000 \$. (voir l'achats et vents).

Q3. Serons-nous en mesure d'apporter sur les lieux de l'équipement, du matériel et une remorque?

R3. L'accès aux lieux se fera par l'entrée de service et certains équipements et matériaux seront permis. Les lieux sont ouverts au public, de sorte qu'après l'attribution du contrat, l'entrepreneur et le gestionnaire de projet devront convenir d'aires de dépôt et d'aires d'entreposage.

Q4. Est-ce que les fenêtres destinées au blockhaus 1 sont fournies?

R4. Selon le dessin A6, Élévations de référence. La fenestration actuelle avec cadres de bois sera remplacée à 13 endroits (Nota : Toutes les fenêtres du blockhaus 1 seront fournies par Parcs Canada et seront installées par l'entrepreneur).

Q5. À quel moment l'entrepreneur doit-il démarrer l'exécution du projet?

R5. L'entrepreneur pourra entamer les travaux dès que tous les documents comportant les stipulations contractuelles seront prêts et signés. Il y aura une réunion précédant l'adjudication du contrat avant le début des travaux.

Q6. Pourquoi l'entrepreneur doit-il maintenir une police d'assurance pendant une période de six ans, conformément au paragraphe 2b de la condition supplémentaire CS01, Conditions d'assurance?

R6. Cette assurance est nécessaire en raison d'une possible, bien qu'improbable, responsabilité une fois que le contrat a été exécuté. S'il y a des défaillances ou des blessures directement imputables aux travaux réalisés dans le cadre de ce contrat, cette assurance garantit que le gouvernement du Canada est protégé pendant la période visée par la condition supplémentaire CS01.

Q7. L'entrepreneur aura-t-il accès aux toilettes sur les lieux?

R7. L'accès sera coordonné entre le gestionnaire de projet et l'entrepreneur. Si, à un moment ou un autre, il y a des indices probants d'abus ou de mauvaise utilisation, l'entrepreneur sera tenu de louer des installations portatives pour le reste de la période des travaux.

Q8. Les camions de livraison peuvent-ils emprunter la principale voie du réseau de sentiers?

R8. Les sentiers peuvent servir aux livraisons, mais cela dépendra de la nature de celles-ci. D'autres mesures de protection peuvent être requises afin de prévenir des dommages. L'entrepreneur devra réparer les dommages survenus à la suite des travaux.

Q9. Est-ce que nous disposons d'un accès au site sans restriction au cours des travaux de construction?

R9 Lorsque le site est ouvert, il pourrait y avoir des restrictions en raison d'exigences opérationnelles. L'entrepreneur coordonnera avec le gestionnaire de projet au cours de cette période. Lorsque le site est fermé au public, les travaux devront se dérouler uniquement dans les secteurs directement liés au projet, comme l'indiquent les plans et devis.

Q10. Quelle est la date de clôture de l'invitation à soumissionner et peut-elle être reportée à plus tard?

R10. À l'heure actuelle, la date de clôture est le 23 octobre. Le gestionnaire de projet nécessitera une approbation, mais cela est possible. Veuillez consulter le site Web Achatsetventes pour des mises à jour et des modifications

Q11. Les entrepreneurs auront-ils un accès à l'intérieur et à l'extérieur de tous les bâtiments et ceux-ci sont-ils chauffés?

R11. Oui, selon leur relation avec les travaux. Un bâtiment n'est toutefois pas chauffé; il s'agit du blockhaus octogonal.

Q12. Devra-t-on effectuer des travaux de réduction des moisissures?

R12. Un exemplaire du relevé des substances désignées a été remis avec les documents du contrat et, à ce moment-là, aucune moisissure n'avait été décelée.

Q13. Le cahier des charges fait état de réparations au moyen de matériaux de colmatage. Est-ce uniquement pour le blockhaus octogonal?

R13. Au moment de rédiger ces lignes, oui. Certaines réparations portent spécifiquement sur cette structure.

Q14. De quelle façon sera abordée la question des réparations non prévues (par exemple, après l'enlèvement du bardage à clins existant.?

R14. La question des conditions imprévues sera abordée en émettant des avis de modification proposée et des autorisations de modification et sera évaluée au cas par cas.

Q15. Est-ce que les entrepreneurs pourront revenir au site pendant la période d'invitation à soumissionner pour y amener des sous-traitants?

R15. Oui, le site est ouvert au public de 10 h à 17 h; il est donc possible de visiter les lieux au même titre que la population générale.

Q16. Est-ce que toutes les réparations aux rondins sont indiquées sur les dessins ou devront-elles être déterminées au moment des travaux de construction?

R16. Au moment de rédiger ces lignes, les rondins à remplacer sont indiqués au dessin A3.

Q17. Est-il possible de reporter la date de fin du contrat au-delà du 31 mars à cause de contraintes météorologiques?

R17. L'entrepreneur peut demander des prolongations du contrat, mais il doit faire tout ce qui est en son pouvoir pour terminer les travaux requis avant la date indiquée sur les documents contractuels.

Q18. Doit-on exécuter les travaux d'excavation autour du blockhaus octogonal à la main ou avec de la machinerie?

R18. Il est permis d'effectuer des travaux d'excavation avec de la machinerie dans ce secteur, mais les dimensions de la nouvelle porte d'entrée imposeront des limites aux dimensions de la machinerie pouvant être employée à cette fin.

Q19. Le blockhaus octogone sous le plan de charpente illustré en détail au point 2.- A 3 fait référence au remplacement de six planches de toit endommagées supplémentaires d'environ deux mètres de long. Est-ce que vous nous demandez d'inclure dans notre prix six planches supplémentaires qui ne sont pas spécifiquement indiquées sur les dessins?

R19. Oui. Votre prix doit inclure ces éléments.

Q20. Est-ce que toutes les meurtrières du blockhaus 1, 2 et 3, y compris l'octogone, doivent être démolies conformément aux dessins et aux spécifications?

R20. Voir détails à la section 5/A4 et 4/A13 :

Blockhaus octogone : Toutes les meurtrières doivent être supprimées et remplacées entièrement, comme indiqué par les détails de la section 5/A4.

Blockhaus 1 et 2 : Certaines des meurtrières ne sont pas entièrement accessibles de l'intérieur du bâtiment (l'arrière ou le fini du mur intérieur). Celles qui sont ainsi entravées doivent être partiellement démolies et partiellement remplacées de l'extérieur, conformément aux dessins détaillés à la section 4/A13.

Blockhaus 3 : Les meurtrières ont été remplies d'encarts en verre. Elles doivent toutes être partiellement démolies et partiellement remplacées de l'extérieur, conformément aux dessins détaillés à la section 4/A13.

Q21. AVIS IMPORTANT : Étant donné les conditions météorologiques défavorables qui approchent, nous ne serons pas en mesure de faire certains travaux à l'extérieur. Parcs Canada pourrait-il attribuer le projet immédiatement afin de profiter des conditions météorologiques avant qu'elles ne s'aggravent?

R21. Parcs Canada prendra toutes les mesures possibles pour s'assurer que le processus soit achevé le plus rapidement possible.

Q22. En fonction des exigences générales, particulièrement celles énumérées à l'ANNEXE 1 – FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉ : Article 10, Division 0-1 à 0-9. Il s'agit d'un nombre important de divisions... À la COLONNE No 10 demandant des exigences générales, pourriez-vous clarifier cette section pour indiquer ce que nous devons y inclure en termes généraux, s'il vous plaît?

R22. Cet article est utilisé pour inscrire n'importe quel article qui pourrait autrement ne pas être indiqué dans le tableau. Veuillez vous reporter à la remarque en haut du tableau.

Q23. Les dessins n'indiquent pas le nombre de fenêtres qui doivent être vitrées à ne pas confondre avec l'installation de nouvelles fenêtres fournies par Parcs Canada.

R23. Il y a 6 fenêtres sur le blockhaus no 2 (côté vertical est, dessins A9) et quatre sur le blockhaus no 3. (Côtés verticaux Est et Sud, dessins A7). Toutes les fenêtres sont clairement indiquées et décrites. Reportez-vous aux détails sur les fenêtres à la section 3/A10. Veuillez noter : pour le blockhaus no 1, les fenêtres seront fournies par Parcs Canada pour que l'entrepreneur les installe. L'entrepreneur est responsable de fournir et d'installer toutes les garnitures intérieures et extérieures, le solin, les cales, les produits d'étanchéité, etc., nécessaires à l'installation de ces fenêtres.

Q24. Sommes-nous autorisés à apporter des bacs d'élimination à côté de la structure de l'immeuble où la démolition doit être effectuée?

R24. Les bacs seront autorisés sur place, mais les emplacements définitifs seront déterminés après l'attribution et la coordination avec le gestionnaire de projet du site.

Q25. En ce qui concerne les six nouvelles fenêtres à double vitrage qui seront fournies par l'entrepreneur pour le blockhaus no 2, je ne vois aucune dimension indiquée sur les dessins. Pourriez-vous indiquer la largeur et la hauteur de l'ouverture approximative afin de pouvoir déterminer un prix pour les nouvelles fenêtres?

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P201-18-0166/A

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer - l'acheteur
Jaime Creaser

Client Ref. No. - N° de réf. du client
1504

File Name - Nom du dossier
Projet de rénovation du blockhaus, Lieu historique national du Fort-George

R25. Réf : A10-3 Les notes indiquent que les dimensions sont variables. La largeur estimée est de 675 à 720 et la hauteur estimée est de 828. Veuillez vous reporter à la note indiquant qu'il pourrait y avoir des variations. Vérifiez toutes les dimensions du site.

Q26. Serons-nous en mesure d'obtenir de l'eau sur place? Blockhaus 3.

R26. De l'eau sera disponible sur place et il y a un robinet d'arrosage extérieur sur le mur est du blockhaus.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.
